



**Conseil économique  
et social**

Distr.  
GÉNÉRALE

E/ECE/1409  
13 novembre 2003

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE  
Cinquante-neuvième session  
(24-26 février 2004)

**ORDRE DU JOUR PROVISOIRE  
DE LA CINQUANTE-NEUVIÈME SESSION**

qui se tiendra au Palais des Nations, à Genève,  
et s'ouvrira le mardi 24 février 2004 à 10 heures

1. Adoption de l'ordre du jour.

**DÉBAT D'ORIENTATION DE HAUT NIVEAU**

2. Évolution de la situation économique dans la région de la CEE.
3. Politiques visant à stimuler la compétitivité et la croissance.
4. Réforme de la CEE.

De nouvelles procédures d'accréditation s'appliquent à tous les membres des délégations participant à des réunions tenues au Palais des Nations. Ils sont donc priés de remplir le formulaire d'inscription ci-joint (également disponible sur le site Internet de la CEE (<http://www.unece.org/>) et de le renvoyer, **deux semaines au moins avant la session**, au secrétariat de la CEE, soit par télécopie (+ 41 22 917 0038), soit par courrier électronique ([ruby.quirighetti@unece.org](mailto:ruby.quirighetti@unece.org)). Sur place, avant la session, les membres des délégations sont priés de se présenter au Bureau des cartes d'identité de la Section de la sécurité et de la sûreté, installé à la Villa Les Feuillantines, 13 avenue de la Paix (voir plan ci-joint), afin d'obtenir une carte d'identité. En cas de difficulté, veuillez contacter le secrétariat de la CEE (session annuelle de la Commission – téléphone: +41 22 917 5976; séminaire de printemps – téléphone +41 22 917 5773).

## **DÉBAT GÉNÉRAL**

5. Coopération entre la CEE et l'OSCE.
6. Activités de la CEE: réalisations, contraintes et perspectives.
7. Préparation et suivi de conférences mondiales et régionales.
8. Aperçu des activités de coopération technique de la CEE.
9. Rapport du Groupe d'experts du programme de travail.
10. Élection du Bureau.
11. Adoption du rapport.

## NOTES EXPLICATIVES

DATE	POINT DE L'ORDRE DU JOUR	INTRODUCTION	NOTES EXPLICATIVES	DOCUMENTATION	ACTIVITÉS PARALLÈLES
<b>Mardi 24 février matin</b>	<u>Point 1</u> : Adoption de l'ordre du jour	Président de la Commission	Après l'adoption de l'ordre du jour, le Président de la Commission et la Secrétaire exécutive feront des remarques liminaires.	<b>E/ECE/1409</b>	
	<b>DÉBAT D'ORIENTATION DE HAUT NIVEAU</b>				
<b>Mardi 24 février matin</b>	<u>Point 2</u> : Évolution de la situation économique dans la région de la CEE	Secrétaire exécutive	Au titre de ce point de l'ordre du jour, les principales conclusions de l'Étude sur la situation économique de l'Europe – 2004, n° 1, seront présentées et débattues.	Étude sur la situation économique de l'Europe	
<b>Mardi 24 février matin/après-midi</b>	<u>Point 3</u> : Politiques visant à stimuler la compétitivité et de la croissance		Deux tables rondes seront organisées, avec la participation de représentants des gouvernements. Il est proposé que la première donne lieu à un échange d'expériences concernant les meilleures pratiques et les politiques nationales qui ont permis de renforcer la compétitivité et la croissance. La seconde serait consacrée aux initiatives et à la coopération régionales dans la région de la CEE, ainsi qu'au rôle de la Commission dans la stimulation de la compétitivité. Une synthèse des débats en présentant les «enseignements» serait ensuite établie et distribuée par le secrétariat aux États membres de la CEE. Pour permettre un débat interactif et conformément aux efforts en cours visant à redynamiser les sessions de la Commission, tous les participants	Documents de séance	<b>18 h 00</b> Lancement, dans le cadre du projet Histoire intellectuelle des Nations Unies, du livre intitulé «Unity and Diversity of Development Ideas: Perspectives from the UN Regional Commissions <sup>1</sup> » <b>18 h 30</b> Réception organisée à l'intention des représentants

DATE	POINT DE L'ORDRE DU JOUR	INTRODUCTION	NOTES EXPLICATIVES	DOCUMENTATION	ACTIVITÉS PARALLÈLES
			sont invités à se limiter à des observations concrètes sur les politiques à suivre et les pièges à éviter. Des déclarations plus générales pourront être distribuées.		
<b>Mercredi 25 février matin</b>	<u>Point 4:</u> Réforme de la CEE	Secrétaire exécutive	La Commission sera informée des changements survenus depuis sa cinquante-huitième session et examinera les propositions figurant dans le rapport de la Secrétaire exécutive.	<b>E/ECE/1411 et Add. 1</b>	
	<b>DÉBAT GÉNÉRAL</b>				
<b>Mercredi 25 février matin</b>	<u>Point 5:</u> Coopération entre la CEE et l'OSCE	Secrétaire exécutive	<p>La CEE coopère de longue date avec l'OSCE notamment dans les domaines de l'analyse économique et de l'application des conventions de la CEE sur l'environnement et les transports, en vue de renforcer la prévention des conflits dans la région. À la demande de l'OSCE, elle a également participé à la préparation de l'examen annuel de la mise en œuvre, sous l'angle économique, des engagements pris par les États participant de l'OSCE (document de Bonn).</p> <p>Les États participants négocient actuellement un nouveau document de stratégie destiné à remplacer le document de Bonn. Ce document devrait contenir des recommandations sur ce que pourrait être la coopération future entre les deux organisations. (Les documents établis par le secrétariat de la CEE en tant que</p>	<b>E/ECE/1410, complété par un document de séance si nécessaire</b>	

DATE	POINT DE L'ORDRE DU JOUR	INTRODUCTION	NOTES EXPLICATIVES	DOCUMENTATION	ACTIVITÉS PARALLÈLES
			<p>contribution au processus ont été distribués aux États membres de la CEE en septembre 2003).</p> <p>Les recommandations des États participants de l'OSCE, qui participent tous aux travaux de la CEE, seront examinées. La réunion des ministres des affaires étrangères consacrée au document de stratégie devant se tenir en décembre, le document de base sur ce point actuellement élaboré par le secrétariat de la CEE sera complété, si nécessaire, par un document de séance permettant d'actualiser l'information juste avant la session.</p>		
<b>Mercredi 25 février après-midi</b>	<u>Point 6:</u> Activités de la CEE: réalisations, contraintes et perspectives	Président	La Secrétaire exécutive présentera son rapport sur les activités de la CEE – réalisations, contraintes et perspectives pour l'année à venir. Les organes subsidiaires principaux participeront aux débats.	<b>E/ECE/1412 et Add. 1</b>	
<b>Mercredi 25 février après-midi</b>	<u>Point 7:</u> Préparation et suivi de conférences mondiales et régionales	Secrétaire exécutive	<p>Le rôle des commissions régionales dans la préparation et le suivi des conférences mondiales et régionales a constamment été salué par l'Assemblée générale et le Conseil économique et social. Ce point de l'ordre du jour permet de tenir les États membres informés de la participation de la CEE à un certain nombre de conférences.</p> <p>Au cas où le temps manquerait pour un examen approprié de ce point, les États membres voudront peut-être prendre note du document d'information et renvoyer les</p>	<b>E/ECE/1413</b>	<b>18 heures–20 heures</b> Conférence Myrdal <sup>2</sup>

DATE	POINT DE L'ORDRE DU JOUR	INTRODUCTION	NOTES EXPLICATIVES	DOCUMENTATION	ACTIVITÉS PARALLÈLES
			discussions à la première réunion informelle spéciale de la Commission suivant la session annuelle.		
<b>Jeudi 26 février matin</b>	<u>Point 8:</u> Aperçu des activités de coopération technique de la CEE	Secrétaire exécutive	La Commission sera saisie d'un document indiquant les activités de coopération technique entreprises par le secrétariat depuis la cinquante-huitième session annuelle. (Des renseignements sur la stratégie de coopération technique seront fournis au titre du point 5 de l'ordre du jour: Réforme de la CEE).	<b>E/ECE/1414</b>	
<b>Jeudi 26 février matin</b>	<u>Point 9:</u> Rapport du Groupe d'experts du programme de travail	Président du Groupe d'experts	Le Président du Groupe d'experts informera la Commission des travaux réalisés par le Groupe depuis la cinquante-huitième session.	<b>E/ECE/1415</b>	
<b>Jeudi 26 février après-midi</b>	<u>Point 10:</u> Élection du bureau	Président			
	<u>Point 11:</u> Adoption du rapport	Rapporteur			

<sup>1</sup> Immédiatement après la levée de la séance et dans la même salle de réunion, l'un des codirecteurs du projet Histoire intellectuelle des Nations Unies et ancien Secrétaire exécutif de la Commission lancera officiellement l'ouvrage intitulé «Unity and Diversity of Development Ideas: Perspectives from the UN Regional Commissions». Cet ouvrage, qui sera également lancé dans les quatre autres commissions régionales, fait partie d'une série d'ouvrages rédigés dans le cadre du projet Histoire intellectuelle des Nations Unies et analyse la façon dont les idées en matière de développement sont nées, ont été élaborées, remises en question et appliquées dans les principales régions du monde, du point de vue des commissions régionales de l'ONU.

<sup>2</sup> Les conférences Myrdal sont ainsi dénommées en l'honneur de Gunnar Myrdal, premier Secrétaire exécutif de la Commission économique pour l'Europe de l'ONU (1947-1957), également lauréat du prix Nobel d'économie. Chaque conférence est consacrée à une importante question économique et est prononcée par un éminent économiste.

## **Généralités**

1. La cinquante-neuvième session de la Commission (24-26 février 2004) sera précédée, d'un séminaire. Pour l'examen du point 2 de l'ordre du jour, il sera tenu compte des travaux du séminaire.
2. Conformément au règlement intérieur de la Commission, les documents mentionnés dans l'ordre du jour provisoire seront, autant que possible, communiqués aux gouvernements dans les trois langues officielles de la Commission (anglais, français et russe) 42 jours au moins avant l'ouverture de la session, c'est-à-dire le 12 janvier 2004 au plus tard. Par mesure d'économie, les membres des délégations sont priés de se munir de leurs exemplaires des documents mentionnés dans le présent ordre du jour provisoire.
3. Dans le cadre des efforts entrepris par tous les intéressés pour redynamiser les sessions de la Commission, et dans le droit fil de ce qui s'est fait aux sessions précédentes, le Bureau recommande que les délégations, les présidents des organes subsidiaires principaux et les représentants d'autres organisations ou initiatives s'abstiennent de faire des déclarations générales et se bornent à présenter des observations précises et à proposer des mesures concrètes. Les délégations qui souhaitent faire distribuer un texte sont priées de remettre un nombre suffisant d'exemplaires (environ 75) au secrétariat, de préférence avant la session.







# UNITED NATIONS OFFICE AT GENEVA

## Conference Registration Form

Date: \_\_\_\_\_

Please fax this completed form to the UNECE secretariat and **BRING THIS ORIGINAL** with you to Geneva.  
An additional form is required for spouses.

Title of the Conference

**Economic Commission for Europe, fifty-ninth session and Spring Seminar, 23-26 February 2004**

Delegation/Participant of Country, Organization or Agency

\_\_\_\_\_

Participant

Mr.	<input type="checkbox"/>	Family Name	_____	First Name	_____
Mrs.	<input type="checkbox"/>		_____		_____
Ms.	<input type="checkbox"/>	Date of Birth: / /	_____	(dd/mm/yyyy)	

Participation Category

Head of Delegation	<input type="checkbox"/>	Observer Organization	<input type="checkbox"/>	Participation	
Delegation Member	<input type="checkbox"/>	NGO (ECOSOC Accred.)	<input type="checkbox"/>	From	_____
Observer Country	<input type="checkbox"/>	Other (Please Specify Below)	<input type="checkbox"/>	Until	_____

Do you have a badge issued as a mission diplomat or employee, NGO card issued in Geneva or a long-duration conference badge issued at Geneva. If so, PLEASE TICK HERE

Document Language Preference      English       French       Other

Origin of Identity Document	Passport or ID Number	Valid Until
_____	_____	_____
Official telephone N°.	Fax N°.	Official Occupation
_____	_____	_____

Permanent official address

\_\_\_\_\_

Address in Geneva

\_\_\_\_\_

Email Address

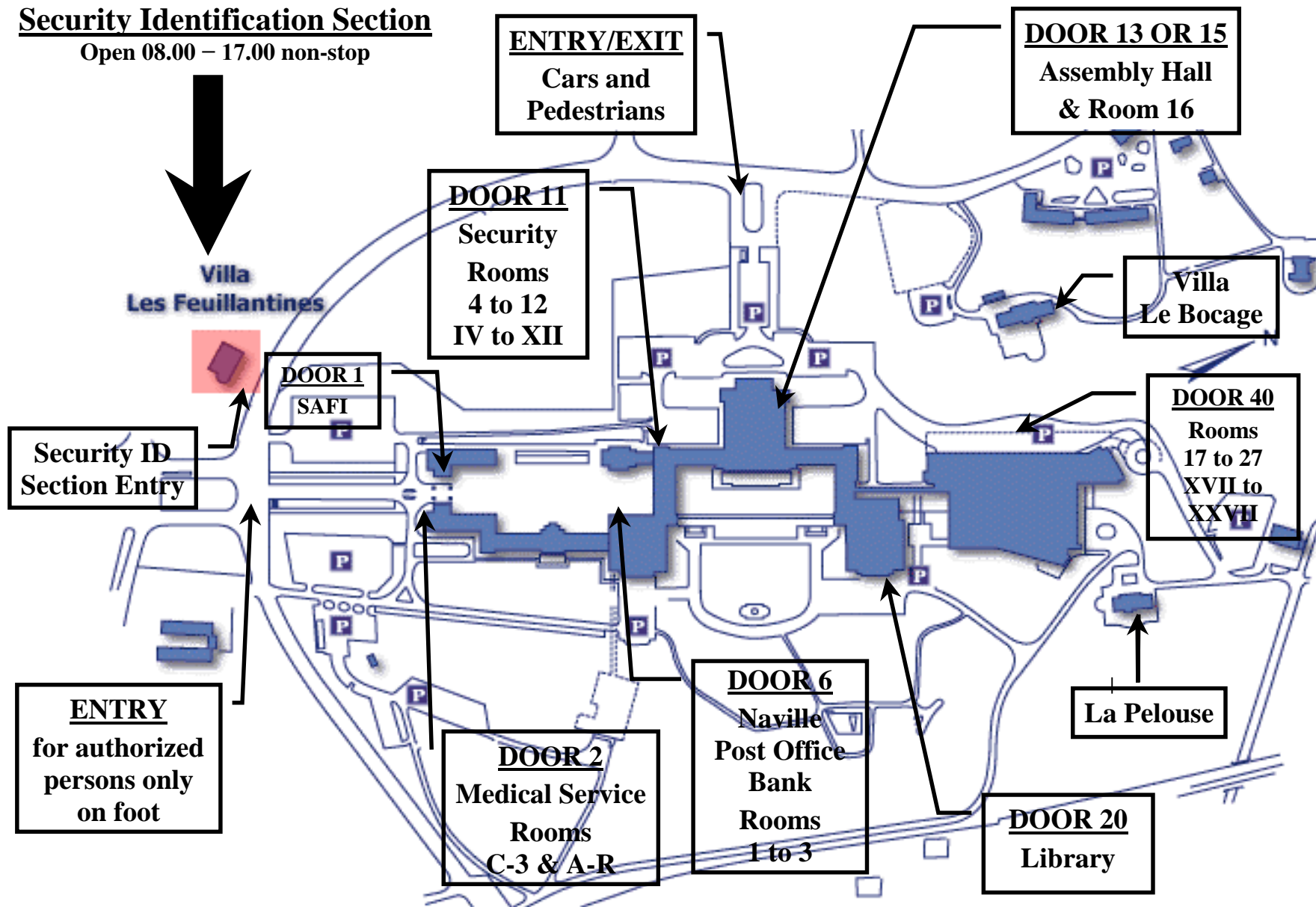
\_\_\_\_\_

<p><b>On Issue of ID Card</b></p> <p>Participant Signature</p> <p>_____</p> <p>Spouse Signature</p> <p>_____</p> <p>Date</p> <p>_____</p>	<p>Participant photograph if form is sent in advance of the conference date.</p> <p>Please PRINT your name on the reverse side of the photograph</p>	<p>PLEASE NOTE ONLY CERTAIN CONFERENCES REQUIRE A PHOTO, IF YOU ARE NOT ASKED TO PROVIDE ONE BY THE CONFERENCE STAFF YOUR CONFERENCE IS NON PHOTO</p>	<p><b>Security Use Only</b></p> <p>Card N°. Issued</p> <p>_____</p> <p>Initials, UN Official</p> <p>_____</p>
---	--	---	---



**Security Identification Section**

Open 08.00 – 17.00 non-stop



**ENTRY/EXIT**  
Cars and  
Pedestrians

**DOOR 13 OR 15**  
Assembly Hall  
& Room 16

**DOOR 11**  
Security  
Rooms  
4 to 12  
IV to XII

Villa  
Le Bocage

**DOOR 1**  
SAFI

**DOOR 40**  
Rooms  
17 to 27  
XVII to  
XXVII

Security ID  
Section Entry

**ENTRY**  
for authorized  
persons only  
on foot

**DOOR 2**  
Medical Service  
Rooms  
C-3 & A-R

**DOOR 6**  
Naville  
Post Office  
Bank  
Rooms  
1 to 3

La Pelouse

**DOOR 20**  
Library